



**religions**



*Special Issue Reprint*

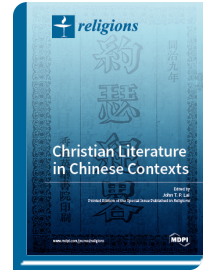
## **Christian Literature in Chinese Contexts**

[www.mdpi.com/books/reprint/1908](http://www.mdpi.com/books/reprint/1908)

Edited by  
John T. P. Lai

ISBN 978-3-03921-842-4 (Softback)

ISBN 978-3-03921-843-1 (PDF)



Christianity in China has a history dating back to the Tang Dynasty (618–907 CE), when Allopen—the first Nestorian missionary—arrived there in 635. In the late sixteenth century, Matteo Ricci together with other Jesuit missionaries commenced the Catholic missions to China. Protestant Christianity in China began with Robert Morrison, of London Missionary Society, who first set foot in Canton in 1807. Over the centuries, the Western missionaries and Chinese believers were engaged in the enterprise of the translation, publication, and distribution of a large corpus of Christian literature in Chinese. While the extensive distribution of Chinese publications facilitated the propagation of Christianity, the Christian messages have been subtly re-presented, re-appropriated, and transformed by these works of Chinese Christian literature. This Special Issue entitled “Christian Literature in Chinese Contexts” examines the multifarious dimensions of the production, translation, circulation, and reception of Christian literature (with “Christian” and “literature” in their broadest sense) against the cultural and sociopolitical contexts from the Tang period to modern China. The eight articles in this volume cover a variety of intriguing topics, including the literary/translation endeavors of Western missionaries in Chinese, the indigenous works of the Chinese Christians, the interaction between the Christian and Chinese literary traditions, Chinese reception of the Bible, and numerous other relevant concepts.



Order Your Print Copy  
You can order print copies at  
[www.mdpi.com/books/reprint/1908](http://www.mdpi.com/books/reprint/1908)

MDPI Books offers quality open access book publishing to promote the exchange of ideas and knowledge in a globalized world. MDPI Books encompasses all the benefits of open access – high availability and visibility, as well as wide and rapid dissemination. With MDPI Books, you can complement the digital version of your work with a high quality printed counterpart.



## Open Access

Your scholarly work is accessible worldwide without any restrictions. All authors retain the copyright for their work distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License.



## Author Focus

Authors and editors profit from MDPI's over two decades of experience in open access publishing, our customized personal support throughout the entire publication process, and competitive processing charges as well as unique contributor discounts on book purchases.



## High Quality & Rapid Publication

MDPI ensures a thorough review for all published items and provides a fast publication procedure. State-of-the-art research and time-sensitive topics are released with a minimum amount of delay.



## High Visibility

Due to our global network and well-known channel partners, we ensure maximum visibility and broad dissemination. Title information of books is sent to international indexing databases and archives, such as the Directory of Open Access Books (DOAB), and the Verzeichnis Lieferbarer Bücher (VLB).



## Print on Demand and Multiple Formats

MDPI Books are available for purchase and to read online at any time. Our print-on-demand service offers a sustainable, cost-effective and fast way to publish MDPI Books printed versions.